

প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালা- ইয়ামলিকুল্লায'ীনা ইয়াদ্'উনা মিৎ দূনিহিশ্শাফা- 'আতা ইল্লা-মাং শাহিদা বিল্হ'াক্কি' ওয়া হুম্ ইয়া'লামূন।	
তরজমা	আল্লাহর পরিবর্তে উহারা যাহাদেরকে ডাকে, সুপারিশের ক্ষমতা তাহাদের নাই, তবে যাহারা সত্য উপলব্ধি করিয়া উহার সাক্ষ্য দেয়, তাহারা ব্যতীত।	
		87
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লায়িং ছাআল্ তাহুম্ মান্ খালাক'াহুম্ লা ইয়াকূ'লুনাল্লা-হু ফাআনা- ইউ'ফাকূন।	
তরজমা	যদি তুমি উহাদেরকে জিজ্ঞাসা কর, কে উহাদেরকে সৃষ্টি করিয়াছে, উহারা অবশ্যই বলিবে, 'আল্লাহ'। তবুও উহারা কোথায় ফিরিয়া যাইতেছে ?	
		88
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ক'ীলিহী ইয়া-রাব্বি ইন্না হা~ উলা~ই ক'াওমুল লা-ইউ'মিনূন।	
তরজমা	আমি অবগত আছি রাসুলের এই উক্তি : 'হে আমার প্রতিপালক! এই সম্প্রদায় তো ঈমান আনিবে না।'	
		89
প্রতিবর্ণায়ন	ফাসফাহ্ 'আন্হুম্ ওয়া কু'ল্ ছালা-মুং (ط) ফাছাওফা ইয়া'লামূন।	
তরজমা	সুতরাং তুমি উহাদেরকে উপেক্ষা কর এবং বল, 'সালাম'; উহারা শীঘ্রই জানিতে পারিবে।	
44 - Ad-Dukhan-দুখান-الدخان		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
		1
প্রতিবর্ণায়ন	হ'া-মী~ম্।	
তরজমা	হা-মীম।	
		2
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্ কিতা-বিল্ মুবীন।	
তরজমা	শপথ সুস্পষ্ট কিতাবের।	
		3
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না~আংবাল্না-হু ফী লাইলাতিম্ মুবা-রাকাতিন্ ইন্না- কুন্না- মুংযি'রীন।	
তরজমা	আমি তো ইহা অবতীর্ণ করিয়াছি এক মুবারক রজনীতে ; আমি তো সতর্ককারী।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿٤﴾</p>	4
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফীহা- ইউফ্রাকু' কুল্লু আম্রিন্ হ'াকীম। এই রজনীতে প্রত্যেক প্রজ্ঞাপূর্ণ বিষয় স্থিরীকৃত হয়,</p>	
	<p style="text-align: right;">أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾</p>	5
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আম্রাম মিন্ 'ইংদিনা- (ط) ইল্লা- কুন্না-মুরছিলীন। আমার আদেশক্রমে, আমি তো রাসূল প্রেরণ করিয়া থাকি</p>	
	<p style="text-align: right;">رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦﴾</p>	6
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>রাহ'মাতাম মির্ রাব্বিকা (ط) ইল্লাহু হুওয়াছ্ ছামী'উল্ 'আলীম। তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহস্বরূপ ; তিনি তো সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ-</p>	
	<p style="text-align: right;">رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ﴿٧﴾</p>	7
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>রাব্বিছ্ ছামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি' ওয়া মা- বাইনাছমা-(م)। ইং কংতুম্ মুকি'নীন্। যিনি আকাশমণ্ডলী, পৃথিবী ও উহাদের মধ্যবর্তী সমস্ত কিছুর প্রতিপালক, যদি তোমরা নিশ্চিত বিশ্বাসী হও।</p>	
	<p style="text-align: right;">لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾</p>	8
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>লা~ইলা-হা ইল্লা-হুওয়া ইউহ'যী ওয়া ইউমীতু (ط) রাব্বুকুম্ ওয়া রাব্বু আ-বা~ইকুমুল্ আওওয়ালীন। তিনি ব্যতীত কোন ইলাহ্ নাই, তিনি জীবন দান করেন এবং তিনিই মৃত্যু ঘটান; তিনি তোমাদের প্রতিপালক এবং তোমাদের পূর্বপুরুষদেরও প্রতিপালক।</p>	
	<p style="text-align: right;">بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَّلْعَبُونَ ﴿٩﴾</p>	9
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>বাল্হুম্ ফী শাক্কিই ইয়াল্'আবুন। বস্তুত উহারা সন্দেহের বশবর্তী হইয়া হাসিঠাট্টা করিতেছে।</p>	
	<p style="text-align: right;">فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾</p>	10
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফার্তাকি'ব্ ইয়াওমা তা'তিছ্ ছামা~উ বিদুখা-নিম মুবীন। অতএব তুমি অপেক্ষা কর সেই দিনের যেদিন স্পষ্ট ধূমাচ্ছন্ন হইবে আকাশ,</p>	
	<p style="text-align: right;">يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾</p>	11
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইয়াগ্শান্না-ছা (ط) হা-য'ী- 'আয'ী-বুন আলীম। এবং উহা আবৃত করিয়া ফেলিবে মানব জাতিকে। ইহা হইবে মর্মভূদ শাস্তি।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন	রাব্বানাক্শিফ্ ‘আন্না’ ‘আয’-ই-বা ইন্না- মু’মিনূন।	
তরজমা	তখন উহারা বলিবে, ‘হে আমাদের প্রতিপালক ! আমাদের হইতে শাস্তি দূর কর, অবশ্যই আমরা ঈমান আনিব।’	
	<p style="text-align: right;">أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন	আন্না-লাহুমুয ‘যি’ক্কা-ওয়াক ‘াদ্ জা-আহুম্ রাহুলুম মুবীন।	
তরজমা	উহারা কী করিয়া উপদেশ গ্রহণ করিবে ? উহাদের নিকট তো আসিয়াছে স্পষ্ট ব্যাখ্যাতা এক রাসূল ;	
	<p style="text-align: right;">ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾</p>	14
প্রতিবর্ণায়ন	ছু ‘ম্মা তাওয়াল্লাও ‘আন্হু ওয়া ক’-লু মু’আল্লামু মাজনূন।	
তরজমা	অতঃপর উহারা তাকে অমান্য করিয়া বলে, ‘সে শিক্ষাপ্রাপ্ত এক পাগল!’	
	<p style="text-align: right;">إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না- কা-শিফুল্ ‘আয’-বি ক’-লীলান্ ইন্না’কুম্ ‘আ-ইদূন।	
তরজমা	আমি কিছু কালের জন্য শাস্তি রহিত করিব-তোমরা তো তোমাদের পূর্বাবস্থায় ফিরিয়া যাইবে।	
	<p style="text-align: right;">يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা নাব্তি ‘গুন্ বাত ‘শাতাল্ কুবরা- (জ) ইন্না-মুংতাকি ‘মূন।	
তরজমা	যেদিন আমি তোমাদেরকে প্রবলভাবে পাকড়াও করিব, সেদিন নিশ্চয়ই আমি তোমাদেরকে শাস্তি দিবই।	
	<p style="text-align: right;">وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾</p>	17
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লাক ‘াদ্ ফাতান্না- ক’ব্লাহুম্ ক’-ওমা ফির্ ‘আওনা ওয়া জা-আহুম্ রাহুলুং কারীম।	
তরজমা	ইহাদের পূর্বে আমি তো ফির্ ‘আওন সম্প্রদায়কে পরীক্ষা করিয়াছিলাম এবং উহাদের নিকটও আসিয়াছিল এক সম্মানিত রাসূল,	
	<p style="text-align: right;">أَن أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾</p>	18
প্রতিবর্ণায়ন	আন্ আদু- ইলাইইয়া ‘ইবা-দাল্লা-হি (ط) ইন্নী লাকুম্ রাহুলুন্ আমীন।	
তরজমা	সে বলিল, ‘আল্লাহ্র বান্দাদেরকে আমার নিকট প্রত্যার্ণ কর। আমি তোমাদের জন্য এক বিশুস্ত রাসূল।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۚ إِنِّي آتَيْكُم بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ﴿١٩﴾</p>	19
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আল্লা-তা'ল্ 'আল্লাল্লা-হি (ج) ইন্নী~ আ-তীকুম্ বিছুল্ তা'-নিম মুবীন্।	
তরজমা	'এবং তোমরা আল্লাহ্র বিরুদ্ধে ঔদ্ধত্য প্রকাশ করিও না, আমি তোমাদের নিকট উপস্থিত করিতেছি স্পষ্ট প্রমাণ।	
	<p style="text-align: right;">وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾</p>	20
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইন্নী 'উয্'তু বিরাব্বী ওয়া রাব্বিকুম্ আং তার্জুমূন্।	
তরজমা	'তোমরা যাহাতে আমাকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করিতে না পার, তজ্জন্য আমি আমার প্রতিপালক ও তোমাদের প্রতিপালকের শরণ লইতেছি।	
	<p style="text-align: right;">وَأِنْ لَّمْ تَتُومِنُوا لِي فَاَعْتِزُّونَ ﴿٢١﴾</p>	21
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইল্লাম্ তু'মিনুলী ফা'তাঝিলূন্।	
তরজমা	'যদি তোমরা আমার কথায় বিশ্বাস স্থাপন না কর, তবে তোমরা আমার নিকট হইতে দূরে থাক।'	
	<p style="text-align: right;">فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾</p>	22
প্রতিবর্ণায়ন	ফাদা'আ- রাব্বাহূ~ আন্না হা'উলা~ই ক'ওমুম্ মুজরিমূন্।	
তরজমা	অতঃপর মূসা তাহার প্রতিপালকের নিকট নিবেদন করিল, 'ইহারা তো এক অপরাধী সম্প্রদায়।'	
	<p style="text-align: right;">فَأَسْرِ بِعَبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾</p>	23
প্রতিবর্ণায়ন	ফাআছরি বি'ইবা-দী লাইলান্ ইন্নাকুম্ মুত্তাবা'উন্।	
তরজমা	আমি বলিয়াছিলাম, 'তুমি আমার বান্দাদেরকে লইয়া রজনীযোগে বাহির হইয়া পড়, তোমাদের পশ্চাদ্ধাবন করা হইবেই।'	
	<p style="text-align: right;">وَأَتْرِكُ الْبَحْرَ هَوًّا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾</p>	24
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াত্ৰকিল্ বাহ'রা রাহুওয়া- (ط) ইন্নাহুম্ জন্দুম্ মুগ্‌রাক'ূন্।	
তরজমা	সমুদ্রকে স্থির থাকিতে দাও, উহারা এমন এক বাহিনী যাহা নিমজ্জিত হইবেই।	
	<p style="text-align: right;">كَمْ تَرْكُومِينَ جَنَّتٍ وَعُيُونِ ﴿٢٥﴾</p>	25
প্রতিবর্ণায়ন	কাম্ তারাক্ মিং জান্না-তিওঁ ওয়া 'উইয়ূন্।	
তরজমা	উহারা পশ্চাতে রাখিয়া গিয়াছিল কত উদ্যান ও প্রস্রবশ;	
	<p style="text-align: right;">وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾</p>	26

আয়াতের ধরণ		পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া বুরূ'ইওঁ ওয়া মাক'আ-মিং কারীম।		
তরজমা	কত শস্যক্ষেত্র ও সুরম্য প্রাসাদ,		
		وَنَعْمَةً كَانُوا فِيهَا فَكَاهِينَ ﴿٢٧﴾	27
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া না'মাতিং কা-নু ফীহা- ফা-কিহীন।		
তরজমা	কত বিলাস-উপকরণ, উহাতে তাহারা আনন্দ পাইত!		
		كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾	28
প্রতিবর্ণায়ন	কায'আ-লিকা (فف) ওয়া আওরাছ'না-হা- ক'আওমান্ আ-খারীন।		
তরজমা	এইরূপই ঘটিয়াছিল এবং আমি এই সমুদয়ের উত্তরাধিকারী করিয়াছিলাম ভিন্ন সম্প্রদায়কে।		
		فَبَايَضَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْتَظِرِينَ ﴿٢٩﴾	29
প্রতিবর্ণায়ন	ফামা-বাকাত্ 'আলাইহিমুছ্ ছামা~উ ওয়াল্ আরদু' ওয়ামা- কা-নু মুংজ'ারীন।		
তরজমা	আকাশ এবং পৃথিবী কেহই উহাদের জন্যে অশ্রুপাত করে নাই এবং উহাদেরকে অবকাশও দেওয়া হয় নাই।		
		وَلَقَدْ أَخْبَيْنَا نَبِيَّ إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾	30
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালাক'াদ্ নাজ্জাইনা- বানী~ ইছুরা~ঈলা মিনাল্ 'আয'আ-বিল্ মুহীন।		
তরজমা	আমি তো উদ্ধার করিয়াছিলাম বনী ইসরাঈলকে লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি হইতে		
		مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾	31
প্রতিবর্ণায়ন	মিং ফির্'আওনা (ط) ইন্নাহু কা-না 'আ-লিয়ামিনাল মুছ্রিফীন।		
তরজমা	ফির'আওনের; সে তো ছিল পরাত্রাণ্ড সীমালংঘনকারীদের মধ্যে।		
		وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾	32
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লাক'াদিখ্তারনা-হুম্ 'আলা- 'ইলমিন্ 'আলাল্ 'আ-লামীন।		
তরজমা	আমি তো জানিয়া-গুনিয়াই উহাদেরকে বিশ্বে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়াছিলাম,		
		وَأَتَيْنَاهُمُ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾	33
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আ-তাইনা-হুম্ মিনাল্ আ-য়া-তি মা-ফীহি বালা~উম মুবীন।		
তরজমা	এবং উহাদেরকে দিয়াছিলাম নিদর্শনাবলী, যাহাতে ছিল সুস্পষ্ট পরীক্ষা;		
		إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾	34
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না হা~উলা~ই লাইয়াক'লূন।		

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	উহারা বলিয়াই থাকে,	
	<p style="text-align: right;">۱۳۵</p> <p style="text-align: right;">إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ۝</p>	35
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্ হিয়া ইল্লা- মাওতা তুনা ল্ উলা- ওয়ামা- নাহ'নু বিমুশারীন।	
তরজমা	'আমাদের প্রথম মৃত্যু ব্যতীত আর কিছুই নাই এবং আমরা আর উত্থিত হইব না।	
	<p style="text-align: right;">۱۳۶</p> <p style="text-align: right;">فَأْتُوا بِآبَاءِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝</p>	36
প্রতিবর্ণায়ন	ফা'তু বিআ-বা~ইনা~ ইং কংতুম্ সা-দিক'ীন।	
তরজমা	'অতএব তোমরা যদি সত্যবাদী হও তবে আমাদের পূর্বপুরুষদেরকে উপস্থিত কর।'	
	<p style="text-align: right;">۱۳۷</p> <p style="text-align: right;">أَمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝</p>	37
প্রতিবর্ণায়ন	আহুম্ খাইরন্ আম্ ক'ওমু তুব্বা'ইওঁ (لا) ওয়াল্লায'ীনা মিং ক'বলিহিম্ (ط) আহ্লাকনা-হুম্ (ج) ইল্লাহুম্ কা-নু মুজরিমীন।	
তরজমা	শ্রেষ্ঠ কি উহারা, না তুব্বা সম্প্রদায় ও ইহাদের পূর্ববর্তীরা ? আমি উহাদেরকে ধ্বংস করিয়াছিলাম, অবশ্যই উহারা ছিল অপরাধী।	
	<p style="text-align: right;">۱۳۸</p> <p style="text-align: right;">وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِلْعَيْنِ ۝</p>	38
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা- খালাক'নাছছামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদ'ী ওয়ামা বাইনাহুমা- লা-'ইবীন।	
তরজমা	আমি আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী এবং উহাদের মধ্যে কোন কিছুই ত্রুটিগ্রস্ত সৃষ্টি করি নাই;	
	<p style="text-align: right;">۱۳۹</p> <p style="text-align: right;">مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝</p>	39
প্রতিবর্ণায়ন	মা-খালাক'না-হুমা~ ইল্লা বিল্হ'াক্বি' ওয়ালা-কিন্না আক্হ'রাহুম্ লা-ইয়া'লামূন।	
তরজমা	আমি এই দুইটি অযথা সৃষ্টি করি নাই, কিন্তু উহাদের অধিকাংশই ইহা জানে না।	
	<p style="text-align: right;">۱۴০</p> <p style="text-align: right;">إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعَلُ ۝</p>	40
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা ইয়াওমাল্ ফাসলি মীক'ী-তুহুম্ আজমা'ঈন।	
তরজমা	নিশ্চয়ই সকলের জন্য নির্ধারিত রহিয়াছে উহাদের বিচার দিবস।	
	<p style="text-align: right;">۱৪১</p> <p style="text-align: right;">يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝</p>	41
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা লা-ইউগনী মাওলান্ 'আম মাওলাং শাইআওঁ ওয়ালা-হুম্ ইউংসারূন।	
তরজমা	সেদিন এক বন্ধু অপর বন্ধুর কোন কাজে আসিবে না এবং উহারা সাহায্যও পাইবে না।	
	<p style="text-align: right;">۱৪২</p> <p style="text-align: right;">إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝</p>	42

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা-মাররাহি'মাল্লা-হ (ط) ইল্লাহু হুওয়াল্ 'আবীবুর রাহ'ীম ।	
তরজমা	তবে আল্লাহ্ যাহার প্রতি দয়া করেন তাহার কথা স্ততন্ত্র। তিনি তো পরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।	
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা শাজারাতাব্বাক্ব'ম্ ।	43
তরজমা	নিশ্চয়ই যাক্কুম বৃক্ষ হইবে-	
প্রতিবর্ণায়ন	ত'আ-মুল আছ'ীম ।	44
তরজমা	পাপীর খাদ্য;	
প্রতিবর্ণায়ন	কাল্মুহ্লি (مع) ইয়াগলী ফিল্বুত্ব'ন ।	45
তরজমা	গলিত তাম্বের মত, উহাদের উদরে ফুটিতে থাকিবে	
প্রতিবর্ণায়ন	কাগাল্ইল্ হ'মীম ।	46
তরজমা	ফুটন্ত পানির মত।	
প্রতিবর্ণায়ন	খুযু'হ্ ফা'তিল্লু ইলা-ছাওয়া-ইল্ জাহ'ীম ।	47
তরজমা	উহাকে ধর এবং টানিয়া লইয়া যাও জাহান্নামের মধ্যস্থলে,	
প্রতিবর্ণায়ন	ছু'ম্মা সুব্বু ফাওক'আ রা'ছিহী মিন্ 'আয'আ-বিল্ হ'মীম ।	48
তরজমা	অতঃপর উহার মস্তকের উপর ফুটন্ত পানি ঢালিয়া শাস্তি দাও-	
প্রতিবর্ণায়ন	যু'ক' (ج) ইল্লাকা আতাল্ 'আবীবুল কারীম ।	49
তরজমা	এবং বলা হইবে 'আস্বাদ গ্রহণ কর, তুমি তো ছিলে সম্মানিত, অভিজাত!	
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা হা-য'আ-মা- কুত্বুম্ বিহী তাম্তাব্বুন ।	50
তরজমা	'ইহা তো উহাই, যে বিষয়ে তোমরা সন্দেহ করিতে।'	



আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">۱۵۱</p> <p style="text-align: right;">إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾</p>	51
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ইন্না'ল মুতাক্বীনা ফী মাক'আ-মিন্ আমীন্ ।</p> <p>মুতাক্বীরা তো থাকিবে নিরাপদ স্থানে-</p>	
	<p style="text-align: right;">۱۵২</p> <p style="text-align: right;">فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾</p>	52
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ফী জান্না-তিওঁ ওয়া 'উইউন ।</p> <p>উদ্যান ও ঝর্ণার মাঝে,</p>	
	<p style="text-align: right;">۱۵৩</p> <p style="text-align: right;">يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَنِينَ ﴿٥٣﴾</p>	53
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ইয়াল্বাসুন মিং ছুংদুছিওঁ ওয়া ইছ্তাব্বাকি'ম মুতাক্বী-বিলীন ।</p> <p>তাহারা পরিধান করিবে মিহি ও পুরু রেশমী বস্ত্র এবং মুখোমুখি হইয়া বসিবে।</p>	
	<p style="text-align: right;">۱৫৪</p> <p style="text-align: right;">كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾</p>	54
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>কায'আ-লিকা (فف) ওয়া ঝাওওয়াজনা-হুম্ বিহু'রিন্ 'ঈন্ ।</p> <p>এইরূপই ঘটাবে; আমি উহাদেরকে সঙ্গিনী দান করিব আয়তলোচনা হর,</p>	
	<p style="text-align: right;">۱৫৫</p> <p style="text-align: right;">يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿٥٥﴾</p>	55
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ইয়াদ্ 'উনা ফীহা-বিকুল্লি ফা-কিহাতিন আ-মিনীন ।</p> <p>সেথায় তাহারা প্রশান্ত চিতে বিবিধ ফলমূল আনিতে বলিবে।</p>	
	<p style="text-align: right;">۱৫৬</p> <p style="text-align: right;">لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّعَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾</p>	56
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>লা-ইয়াদু'কু'না ফীহাল্ মাওতা ইল্লাল্ মাওতাতাল্ উলা- (ج) ওয়া ওয়াক'আ-হুম্ 'আয'আ-বাল্ জাহ'ীম ।</p> <p>প্রথম মৃত্যুর পর তাহারা সেখানে আর মৃত্যু আশ্বাদন করিবে না। আর তাহাদেরকে জাহান্নামের শাস্তি হইতে রক্ষা করিবেন-</p>	
	<p style="text-align: right;">۱৫৭</p> <p style="text-align: right;">فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾</p>	57
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ফাদ'লাম মিব্ রাব্বিকা (ط) য'আ-লিকা হুওয়াল্ ফাওবুল্ 'আজ'ীম ।</p> <p>তোমার প্রতিপালক নিজ অনুগ্রহে। ইহাই তো মহাসাফল্য।</p>	
	<p style="text-align: right;">۱৫৮</p> <p style="text-align: right;">فَاتِمَّا يَنْزِلُ مِنْهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾</p>	58
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ফাইন্না'মা- ইয়াছ্ছার্বনা-হু বিলিছা-নিকা লা'আল্লাহুম্ ইয়াতায'আক্বারূন ।</p> <p>আমি তো তোমার ভাষায় কুরআনকে সহজ করিয়া দিয়াছি, যাহাতে উহারা উপদেশ গ্রহণ করে।</p>	



		59	فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ফারতাকি'ব্ ইন্নাহুম্ মুর্তাকি'বুন।		
তরজমা	সুতরাং তুমি প্রতীক্ষা কর, উহারাও প্রতীক্ষমাণ।		
45 - Al-Jathiyah-জাতিয়া - الجاثية			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		1	حَمَّ ﴿١﴾
প্রতিবর্ণায়ন	হ'আ-মী~ম্।		
তরজমা	হা-মাম।		
		2	تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾
প্রতিবর্ণায়ন	তাংবীলুল্ কিতা-বি মিনাল্লা-হিল্ 'আব্বীঝিল্ হ'কীম।		
তরজমা	এই কিতাব পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময় আল্লাহ্র নিকট হইতে অবতীর্ণ।		
		3	إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না ফিছ্ছামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি' লাআ-য়া-তিল্ লিল্ মু'মিনীন।		
তরজমা	নিশ্চয়ই আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে নিদর্শন রহিয়াছে মু'মিনদের জন্য।		
		4	وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াফী খালকি'কুম ওয়ামা- ইয়াবুছ্' ছু' মিৎ দা~ব্বাতিন্ আ-য়া-তুল লিক'আমিই ইউকি'নুন।		
তরজমা	তোমাদের সৃজনে এবং জীবজন্তুর বিস্তারে নিদর্শন রহিয়াছে নিশ্চিত বিশ্বাসীদের জন্য;		
		5	وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াখ্খতিল্লা- ফিল্লাইলি ওয়া ন্নাহা-রি ওয়ামা~আংঝালাল্লা-হ্ মিনাছ্ ছামা~ই মির্ রিঝাকি'ং ফাআহ'ইয়া- বিহিল্ আরদ'আ বা'দা মাওতিহা- ওয়া তাসরীফির্ রিয়া-হি' আ-য়া-তুল্ লিক'আমিই ইয়া'কি'লুন।		
তরজমা	নিদর্শন রহিয়াছে চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্য, রাত্রি ও দিবসের পরিবর্তনে এবং আল্লাহ্ আকাশ হইতে যে বারি বর্ষণ দ্বারা ধরিত্রীকে উহার মৃত্যুর পর পুনর্জীবিত করেন তাহাতে ও বায়ুর পরিবর্তনে।		
		6	تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِآيٍ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾